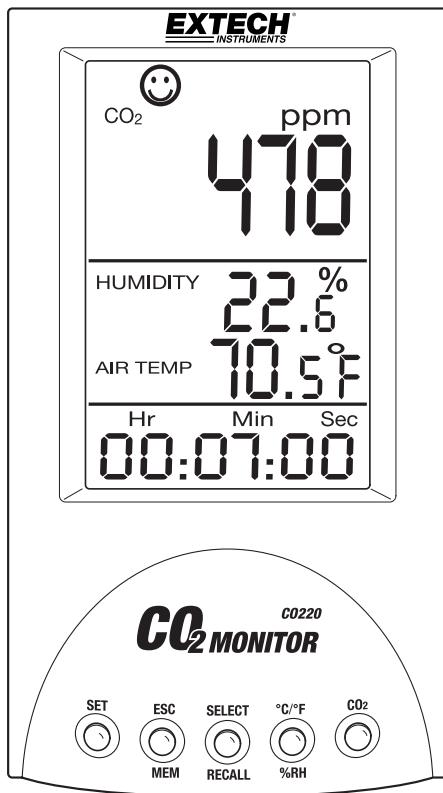


Dispositivo di Controllo CO₂ e Registratore Dati

Modello CO220



Introduzione

Congratulazioni per aver selezionato Segnalatore di Anidride Carbonica Modello CO220. Questo strumento misura la concentrazione di CO₂, la temperatura dell'aria e l'umidità relativa. Il CO220 include un Registratore Dati con 99 Memorie per immagazzinare e richiamare le letture con etichetta di data e orario.

Gli allarmi acustici rendono questo uno strumento ideale per la diagnostica della qualità dell'aria interna (IAQ). Il diossido di carbonio (CO₂) è un componente gassoso dell'atmosfera della terra. La concentrazione della CO₂ nell'aria di un ambiente naturale è circa 0,04 % o 400 ppm.

Questo strumento viene spedito completamente testato e calibrato e, se utilizzato correttamente, garantirà un servizio affidabile per molti anni. Si prega di visitare il nostro sito web (www.extech.com) per verificare l'ultima versione di questo Manuale d'Istruzioni, Aggiornamenti Prodotto e Assistenza Clienti.

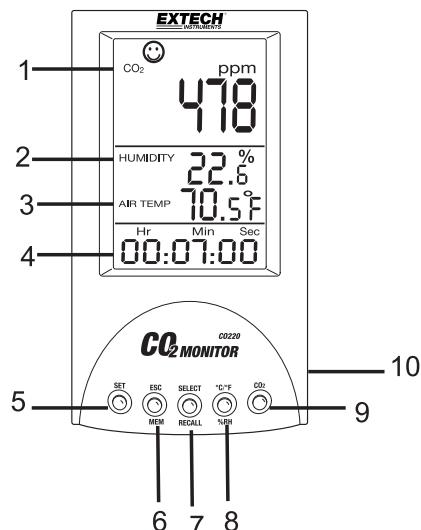
CARATTERISTICHE

- Il display LCD Extra Large visualizza simultaneamente Livello CO₂, Temperatura dell'Aria e Umidità Relativa.
- Orologio Calendario Visualizzato.
- Sei (6) icone indicano livelli di qualità dell'aria interna (350 / 450 / 700 / 1000 / 1250 / 5000ppm)
- Sensore stabile NDIR per rilevamento CO₂
- Funzione Calibrazione Basale Automatica (ABC)
- Allarme acustico per alta concentrazione CO₂ con soglia allarme superiore selezionabile
- Misurazioni temperatura Punto di Rugiada e Bulbo Umido

Descrizioni

STRUMENTO

1. Lettura CO₂
2. Lettura Umidità Relativa
3. Lettura Temperatura dell'Aria
4. Display Orario/Data
5. Pulsante SET
6. Pulsante ESC – MEM
7. Pulsante SELECT – RECALL
8. Pulsante C/F - %RH
9. Pulsante CO₂
10. Presa adattatore AC



DESCRIZIONI SIMBOLI del DISPLAY

ppm	unità di misura della concentrazione di CO ₂
	da 350 ppm a 450 ppm
	da 450 ppm a 700 ppm
	da 700 ppm a 1000 ppm
	da 1000 ppm a 2500 ppm
	da 2500 ppm a 5000 ppm
	da 5000 ppm in su
Temp Aria	Temperatura dell'Aria
TWA	Tempo Medio Ponderato (8 ore)
STEL	Limite Esposizione a Breve-Termine (15 minuti media ponderata)
IPS%	Litri al secondo per persona
cfm/p	Piedi cubi al minuto per persona
WB	Temperatura Bulbo Umido
DP	Temperatura Punto di Rugiada
MASSIMO/MINIMO	Lettura Massimo o Minimo

DESCRIZIONE PULSANTI

SET	Entrare in modalità setup (impostazione) Salva e conferma le impostazioni
ESC - MEM	Esce dalle pagine di impostazione e programmazione Termina una sessione di calibrazione Memoria Registratore Dati (99 punti)
SELECT/RECALL	Seleziona/Richiama e Cancella Letture nella Memoria Registratore Dati
°C/°F - %RH	Modifica Modalità Temperatura/Umidità Relativa e/Unità Temperatura
CO₂	Modalità CO ₂ pagina passo - passo

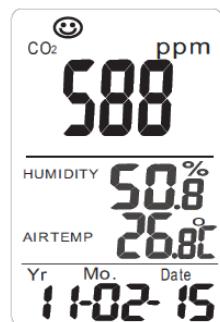
Funzionamento

ACCENDERE LO STRUMENTO

Accendere l'unità collegando l'adattatore AC allo strumento e in una presa elettrica AC. Lo strumento si accenderà con un breve bip.

Si prega di usare una sorgente di potenza adeguata: da 100 a 240 VAC (50-60 Hz). La tensione in uscita dell'adattatore AC va da 7,5 a 9,0 V e la sua corrente in uscita è 0,5 A. L'utilizzo di un adattatore AC di terze parti può danneggiare lo strumento.

Il display LCD mostrerà la concentrazione di CO₂ attuale, la temperatura dell'aria, l'umidità relativa, la data e l'orario (data e orario si alternano ogni 10 secondi). Sei icone facciali indicano il livello di qualità dell'aria interna e appaiono nell'area più alta del display (vedere la figura a destra e la sezione intitolata Simboli Display precedentemente in questo manuale per ulteriori dettagli).



CONSIDERAZIONI SULLA MISURAZIONE CO₂

Lo strumento inizia a misurare quando viene acceso e aggiorna le letture ogni 6 secondi.

Il tempo di risposta è di 10 secondi per CO₂ e di 2 secondi per Umidità Relativa.

Se le condizioni ambientali cambiano (per esempio, uno sbalzo termico da bassa ad alta temperatura) si prega di attendere 30 secondi perché si stabilizzino le letture di CO₂ e 30 minuti per quelle di Umidità Relativa.

NOTA: Non tenere lo strumento vicino alla bocca o a qualsiasi altra sorgente di CO₂.

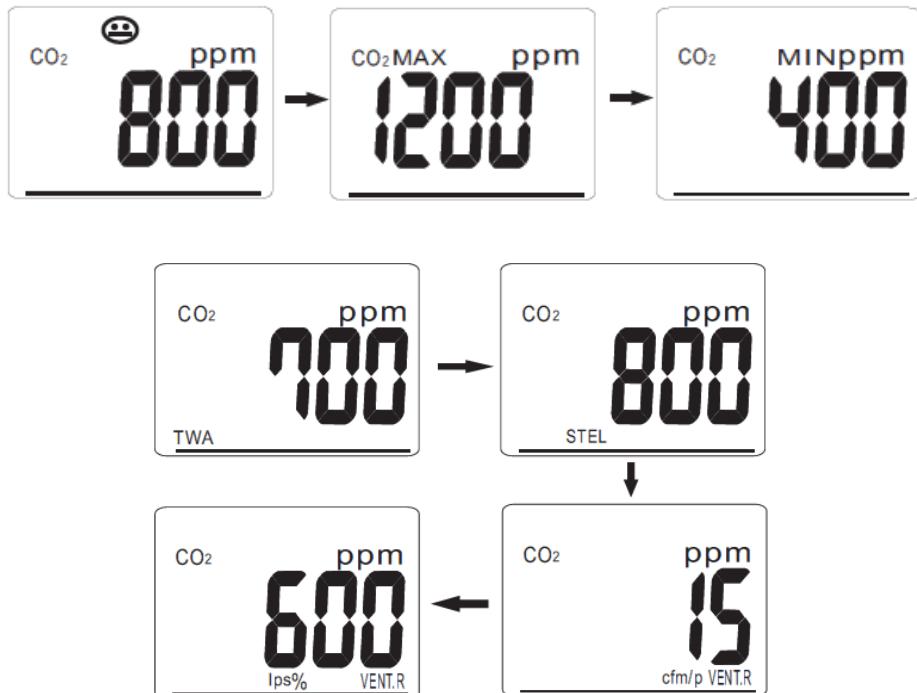
MODIFICARE LE UNITÀ DI TEMPERATURA (°C/°F)

Per modificare le unità di misura visualizzate per la temperatura:

1. Tenere premuto il pulsante SET
2. Mentre si preme il pulsante SET, premere il pulsante °C/°F
3. Ripetere questi passaggi per modificare di nuovo le unità

CO₂ VISUALIZZAZIONE PAGINE

Premere il pulsante CO₂ per modificare la pagina del display CO₂ sulla parte superiore del display LCD. Le pagine sono mostrate sotto per CO₂, Max-Min, TWA, STEL, IPS% e cfm/p.



TEMPO MEDIO PONDERATO (TWA)

Il TWA è il Tempo Medio Ponderato (8 ore); lo strumento aggiorna la lettura ogni 60 secondi. Se lo strumento è stato acceso per meno di 8 ore, il valore TWA sarà la media ponderata delle letture eseguite da quando l'unità è stata accesa.

LIMITE ESPOSIZIONE A BREVE TERMINE (STEL)

Lo STEL è il Limite Esposizione a Breve Termine (15 minuti media ponderata); lo strumento aggiorna le letture ogni 60 secondi. Se lo strumento è stato acceso per meno di 15 minuti, il valore STEL mostra la media ponderata delle letture eseguite da quando l'unità è stata accesa.

LPS%

LPS% rappresenta i Litri al secondo per persona.

CFM/P

CFM/P rappresenta i Piedi Cubi al Minuto per persona.

VENT.R (ventilazione regolabile su richiesta basata su CO₂)

"CO₂-based demand-controlled ventilation" si riferisce alla prassi di utilizzare concentrazioni di ossigeno come indicatore di un tasso di ventilazione per persona. In questo contesto, la CO₂ viene monitorata come sottoprodotto della respirazione piuttosto che come contaminante interno. Il tasso al quale le persone producono CO₂ varia con la dieta e la solute, come anche con la durata e l'intensità dell'attività fisica. Più sforzo comporta un'attività, più anidride carbonica sarà prodotta.

MODIFICARE LA COMBINAZIONE DELLA SECONDA FILA DEL DISPLAY

Ripetute pressioni del pulsante C/F-RH% faranno scorrere tra le seguenti combinazioni di parametri:

- Umidità + Temperatura dell'Aria
- Umidità + Temperatura a Bulbo Umido
- Umidità + Temperatura Punto di Rugiada

MEMORIA MAX/MIN

Lo strumento registra automaticamente le letture Massima e Minima quando lo strumento viene acceso. In modalità normale, premere il pulsante CO₂ per vedere i livelli di massimo e minimo della CO₂. Mentre si visualizza la lettura Max o Min, tenere premuto il pulsante SELECT/RECALL per cancellare la memoria MAX o MIN. L'icona "Clr" apparirà per 2 secondi e il display inizierà a monitorare nuove letture MAX e MIN.

REGISTRATORE DATI CON MEMORIA DA 99 LETTURE

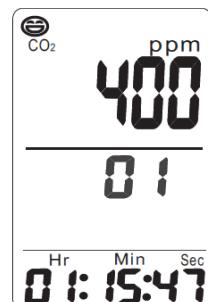
L'utente può memorizzare fino a 99 letture di CO₂ in memoria per richiamarle successivamente. Premere il pulsante ESC-MEM per un momento per salvare la lettura corrente di CO₂ con etichetta di data/orario. Lo strumento emetterà un breve bip e il numero di posizione in memoria sostituirà la lettura RH per 2 secondi prima di tornare alla lettura RH.

Una volta che la memoria è piena, lo strumento sovrascriverà il primo punto dati memorizzato e continuerà a sovrascrivere le letture esistenti mentre le nuove letture vengono memorizzate.

Per richiamare i dati usare il pulsante SELECT/RECALL. La linea di mezzo del display mostrerà il numero di posizione in memoria e la linea superiore del display mostrerà la lettura memorizzata in ppm. La linea inferiore del display mostra l'etichetta di data/orario per la lettura visualizzata.

Premere il pulsante °C/°F-RH% per un momento per tornare alla modalità di funzionamento normale.

Tenere premuto il pulsante SELECT/RECALL per cancellare il banco di memoria da 99 punti, l'icona "Clr" apparirà per 2 secondi prima di tornare alla modalità normale di visualizzazione.



Modalità Setup (Impostazione)

Tenere premuto il pulsante SET per 2 secondi dalla modalità di funzionamento normale per accedere alla modalità SETUP (impostazione).

Impostazione Anno

Quando appare il numero da due cifre per l'anno, usare il pulsante SELECT per aumentare il valore dell'anno. Premere SET per spostarsi alla prossima impostazione

Impostazione Mese

Quando il mese a due cifre appare sul display LCD premere SELECT per aumentare il mese. Premere SET per salvare e spostarsi all'impostazione successiva.

Impostazione Giorno

Quando il giorno a due cifre appare sul display LCD premere SELECT per aumentare il giorno. Premere il pulsante SET per salvare e spostarsi all'impostazione successiva.

Impostazione Ore

Quando l'ora a due cifre appare sul display LCD premere SELECT per aumentare l'ora. Premere SET per spostarsi all'impostazione successiva.

Impostazione Minuti

Quando il valore dei minuti a due cifre appare sul display LCD premere SELECT per aumentare i minuti. Premere SET per spostarsi all'impostazione successiva.

Impostazione Secondi

Quando il valore a due cifre dei secondi appare sul display LCD premere SELECT per aumentare i secondi. Premere SET per spostarsi all'impostazione successiva (allarme superiore di seguito).

Allarme CO₂ Superiore

Nella modalità SETUP, dopo aver impostato orario e data (come spiegato sopra) l'icona **A-on** sarà visualizzata sul display superiore. Premere il pulsante SELECT per accendere o spegnere l'allarme. Vedere il disegno di seguito.



Quando l'allarme è acceso, premere il pulsante SET per salvare l'impostazione e spostarsi sull'impostazione d'allarme CO₂.

Lo strumento mostra CO₂ 1000 ppm come allarme di default. Per modificare l>Allarme Superiore, premere il pulsante SELECT per aumentarne il valore (tenere premuto il pulsante SELECT per scorrere rapidamente). Premere SET per salvare e premere ESC per tornare alla modalità di funzionamento normale.

Ora quando la lettura supera il limite programmato lo strumento suonerà una volta al secondo. Lo strumento emetterà l'allarme finché la lettura non supera più il limite dell'allarme, l'utente modifica il valore del limite dell'allarme, l'allarme si spegne come descritto sopra, oppure togliendo l'alimentazione allo strumento.

Calibrazione Automatica di Base (ABC)

L'ABC (Calibrazione Automatica di Base) stabilisce una calibrazione di fondo per eliminare la deviazione dallo zero del sensore infrarosso. La funzione ABC è sempre ACCESA quando lo strumento è acceso. L'ABC è progettata per calibrare lo strumento alla minima lettura CO₂ rilevata durante 7,5 giorni consecutivi di monitoraggio (con alimentazione accesa). Si presuppone che l'area sottoposta a misurazione riceva aria fresca con un livello di CO₂ di circa 400ppm in qualche periodo di tempo durante i sette giorni. **Non è adatta per l'utilizzo di CO₂ a scrivania in aree chiuse con costanti livelli di CO₂ elevati per 24 ore al giorno.**

NOTA: Dopo che lo strumento è stato acceso per un giorno, premere il pulsante CO₂ per determinare se l'ambiente è adatto per la calibrazione automatica di base.

Manutenzione

Pulizia e conservazione

1. Lo strumento dovrebbe essere pulito con un panno morbido e un detergente delicato in caso di necessità. Non usare solventi o abrasivi.
2. Conservare lo strumento in una zona con temperatura e umidità moderate.

Specifiche

Funzione	Range	Risoluzione	Accuratezza
CO ₂	da 0 a 9999 ppm	1 ppm	± (5 %lett. +50 ppm) da 0 a 2000 ppm
Temperatura	da -10 a 60 °C da 14 a 140 °F	0,1°	±0,6 °C / 1.0 °F
Umidità Relativa	da 0,1 a 99,9 %	0,1 %	± 3 % (da 10 a 90 %) ± 5 % (< 10 % o > 90 %) @25 °C

Display LCD Multifunzione a 3 righe

Tipo di Sensore CO₂: tecnologia NDIR (infrarosso non dispersivo)
Umidità: Sensore capacità;
Temperatura (aria): Termistore

Registrazione Dati 99 punti

Condizioni Operative da 0 a 50 °C (da 32 a 122 °F); da 5 a 80 % RH

Condiz. di Conservazione da -20 a 50 °C (da 14 a 122 °F); da 5 a 90 % RH

Alimentazione 9 Adattatore universale VDC

Dimensioni 155 x 87 x 81,5 mm (6,1 x 3,4 x 3,2")

Peso 178 g (6,2 oz.)

Ricerca e riparazione di un guasto

Lo strumento non si accende	Controllare che l'adattatore sia attaccato correttamente.
Risposta lenta	Verificare che i canali del flusso d'aria sul retro dello strumento siano liberi.

Codici di Errore:

E-1	Sensore CO ₂ danneggiato	Riconsegnare per riparazione
E-2	Sensore umidità danneggiato	Riconsegnare per riparazione
E-3	Sensore temperatura danneggiato	Riconsegnare per riparazione
E-4	Temperatura operativa troppo elevata	Mettere lo strumento in una stanza a temperatura ambiente (standard) per 30 minuti, se il problema persiste, riconsegnare per riparazione
E-5	Temperatura operativa troppo bassa	Mettere lo strumento in una stanza a temperatura ambiente (standard) per 30 minuti, se il problema persiste, riconsegnare per riparazione
E-6	Hardware guasto	Riconsegnare per riparazione

Livelli e Orientamenti CO₂

NOTA IMPORTANTE PER LA RESPONSABILITÀ'

I dati indicativi di CO₂ forniti qui sono da intendere al solo scopo informativo e non vanno presi come una raccomandazione diretta dalla Extech Instruments o da FLIR Systems. L'utente deve assumersi la piena responsabilità quando decide come utilizzare queste informazioni.

Livelli di Riferimento Non Forzati

- 250 - 350 ppm – livello aria esterna di fondo (normale)
- 350- 1,000 ppm - tipico livello trovato in spazi occupati con buono scambio d'aria.
- 1,000 – 2,000 ppm - livello associato a disturbi di sonnolenza e aria scarsa.
- 2,000 – 5,000 ppm – livello associato a mal di testa, sonnolenza e aria stagnante, stantia e chiusa. Potrebbero anche essere presenti scarsa concentrazione, perdita di attenzione, aumento del battito cardiaco e leggera nausea.
- >5,000 ppm – L'esposizione può portare alla privazione di ossigeno con conseguente grave danno cerebrale permanente, coma e anche morte.

Limiti di Esposizione

- ASHRAE Standard 62-1989: 1000ppm: concentrazione di CO₂ in edifici occupati non deve superare i 1000 ppm.
- OSHA: 5000 ppm: La media ponderata nel tempo di cinque giorni da 8 ore di lavoro non dovrebbe superare i 5000 ppm
- Bollettino edifici 101 (Bb101): 1500 ppm. Gli standard UK per le scuole dicono che la media di CO₂ durante l'intera giornata (ad es.: dalle 9am alle 3.30 pm) non dovrebbe superare i 1500 ppm.
- Germania, Giappone, Australia, UK: 5000 ppm, il limite di esposizione professionale su una media ponderata di 8 ore è 5000 ppm.

Copyright © 2013 FLIR Systems, Inc.

Tutti i diritti sono riservati incluso il diritto di riproduzione totale o parziale in qualsiasi forma.

www.extech.com